



**COLLEGE
VAN
PROCUREURS-GENERAAL**

**COLLÈGE
DES
PROCUREURS GÉNÉRAUX**

Brussel, 17 september 2010.

Bruxelles, le 17 septembre 2010.

HERZIENE VERSIE - 17 SEPTEMBER 2010

VERSION RÉVISÉE - 17 SEPTEMBRE 2010

**OMZENDBRIEF NR. COL 5/2008
VAN HET COLLEGE VAN
PROCUREURS-GENERAAL BIJ DE
HOVEN VAN BEROEP**

**CIRCULAIRE N° COL 5/2008 DU
COLLÈGE DES PROCUREURS
GÉNÉRAUX PRÈS LES COURS
D'APPEL**

Mijnheer de Procureur-generaal,
Mijnheer de Federale Procureur,
Mijnheer/Mevrouw de Procureur des Konings,
Mijnheer/Mevrouw de Arbeidsauditeur,

Monsieur le Procureur général,
Monsieur le Procureur fédéral,
Monsieur/Madame le Procureur du Roi,
Monsieur/Madame l'Auditeur du Travail,

**BETREFT: RICHTLIJN INZAKE KENNISGEVING VAN
ZIJN RECHTEN AAN EEN AL DAN NIET IN HET RIJK
OF IN HET BUITENLAND IN HECHTENIS
VERKERENDE BIJ VERSTEK VEROORDEELDE
PERSOON**

**OBJET: DIRECTIVE RELATIVE A LA NOTIFICATION
DE SES DROITS A UNE PERSONNE CONDAMNÉE PAR
DEFAULT DETENUE OU NON AU SEIN DU ROYAUME
OU A L'ÉTRANGER**

Bij de instructies aan de gerechtsdeurwaarders, de gevangenisdirecteurs of elke bij wet daartoe gemachtigd persoon, om tot betekening over te gaan van veroordelingen bij verstek, zullen de parketten voortaan tevens de opdracht geven om de verzetsprocedure zoals verwoord in artikelen 187 en 208 van het wetboek van strafvordering – aangevuld met de voorschriften van het K.B. nr. 236 van 20 januari 1936 indien betrokkene gedetineerde is – zowel naar vormen als naar termijnen in hun akte op te nemen¹. Een zelfde instructie zal eveneens gegeven worden bij het afleveren van het vattingsbevel en aan de gevangenisdirecteur zo de bij verstek veroordeelde in de gevangenis verblijft.

Ook zo de betrokkene in het buitenland verblijft zal in een dergelijke kennisgeving worden voorzien aangezien de meeste betekeningen door de gerechtsdeurwaarder per post geschieden. Ze kan desgevallend via de buitenlandse gerechtelijke autoriteit plaatsvinden.

Vermits een uniforme werkwijze vereist is, is het gebruik van eenzelfde document inhoudende de opgave van de rechten van betrokkene vereist. Dit kan uiteraard niet overgelaten worden aan appreciatie van elke gerechtsdeurwaarder of gevangenisdirecteur.

Voortaan geldt als richtlijn dat het in bijlage gevoegd document bij elke betekening van een verstekvonnis of arrest zal worden gebruikt.

De kennisgeving over de verzetsprocedure en de rechten van de betrokkene zal bovendien opgenomen worden in het EAB onder de rubriek “Juridische garanties”.

A l'occasion des instructions données aux huissiers de justice, aux directeurs de prison ou à toute autre personne habilitée à cet effet par la loi, de procéder à la signification de condamnations par défaut, les parquets devront dorénavant aussi les charger d'insérer dans leur acte¹ la procédure d'opposition telle que formulée dans les articles 187 et 208 du Code d'instruction criminelle (complété par l'A.R. n° 236 du 20 janvier 1936 si l'intéressé est détenu) en précisant les formes et les délais. Une instruction similaire sera également donnée au moment de la délivrance de l'ordonnance de capture et au directeur de la prison si le condamné par défaut séjourne en prison.

Dans le cas où l'intéressé séjournerait à l'étranger, une notification semblable sera également prévue, puisque la plupart des significations par exploit d'huissier ont lieu par courrier. Le cas échéant, la signification peut avoir lieu par l'intermédiaire de l'autorité judiciaire étrangère.

Étant donné qu'une procédure uniforme est requise, l'utilisation d'un même document mentionnant les droits de l'intéressé s'impose. Cette nécessité ne peut évidemment pas être laissée à l'appréciation de chaque huissier de justice ou directeur de prison.

Désormais, le document joint en annexe sera utilisé dans le cadre de chaque signification d'un jugement ou arrêt par défaut.

En outre, la notification relative à la procédure d'opposition et aux droits de l'intéressé sera reprise dans le MAE sous la rubrique «Garanties juridiques».

¹. Voor de mogelijkheid tot hoger beroep tegen een verstekvonnis kan een gelijkaardige vermelding gebeuren met verwijzing naar artikel 203 § 1 van het wetboek van strafvordering in geval van een veroordeling bij verstek.

¹. En ce qui concerne la possibilité de faire appel d'un jugement par défaut, une déclaration similaire peut être faite en renvoyant à l'article 203, § 1er, du Code d'instruction criminelle en cas de condamnation par défaut.

Brussel, 17 september 2010

Bruxelles, le 17 septembre 2010

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent,
voorzitter van het College van Procureurs-generaal,

Le procureur général près la cour d'appel à Gand,
Président du Collège des procureurs généraux,

Frank SCHINS

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik,

Le procureur général près la cour d'appel à Liège,

Cédric VISART de BOCARMÉ

De procureur-generaal bij het hof van beroep te
Bergen,

Le procureur général près la cour d'appel à Mons,

Claude MICHAUX

De procureur-generaal bij het hof van beroep te
Antwerpen,

Le procureur général près la cour d'appel à Anvers,

Yves LIÉGEOIS

De procureur-generaal bij het hof van beroep te
Brussel,

Le procureur général près la cour d'appel à
Bruxelles,

Marc de le COURT

KENNISGEVING BETREFFENDE DE RECHTEN VAN DE PERSOON DIE IN BELGIE BIJ VERSTEK VEROORDEELD WERD**I. U werd bij verstek veroordeeld**

België huldigt het recht op een tegensprekelijk strafproces. Een beklaagde die behoorlijk werd opgeroepen maar niet zelf of vertegenwoordigd door zijn raadsman is verschenen, kan echter in zijn afwezigheid veroordeeld worden (“bij verstek”).

II. Tegen een veroordeling bij verstek kan verzet aangetekend worden

Het verzet is een rechtsmiddel waardoor aan een partij, ten aanzien van dewelke door een vonnisgerecht in eerste aanleg of in graad van hoger beroep uitspraak werd gedaan bij verstek, de mogelijkheid geboden wordt om de zaak opnieuw aanhangig te maken bij het vonnisgerecht dat uitspraak deed, teneinde de beslissing te horen intrekken en de zaak andermaal, na een tegensprekelijk debat, te doen beoordelen.

Indien een partij na het instellen van verzet opnieuw verstek laat gaan kan zij geen verzet meer instellen tegen deze beslissing – er kan immers geen tweede maal verzet aangetekend worden in dezelfde aanleg.

De wettelijke bepalingen over het verzet in strafzaken zijn terug te vinden in het Wetboek van Strafvordering (art. 151 voor politiezaken, art. 186-188 voor correctionele zaken en art. 208 voor zaken in hoger beroep).

Vormvoorschriften

Het verzet dient te gebeuren door middel van een betekening per gerechtsdeurwaardersexploot dat, op verzoek van de veroordeelde of zijn advocaat, binnen de verzetstermijn moet betekend worden aan het openbaar ministerie (dit is, naar gelang, de procureur des Konings, de federale procureur, de arbeidsauditeur, of de procureur-generaal) bij de rechtbank of bij het hof van beroep waar de veroordeling bij verstek werd uitgesproken.

Elke akte van verzet moet gesteld zijn in de taal van het bij verstek gewezen vonnis of arrest.

In België kan tegen de strafrechtelijke veroordeling tevens verzet worden aangetekend bij verklaring aan de directeur van de strafinrichting of aan diens afgevaardigde, wanneer de verzetdoende gedetineerde niet over het vereiste bedrag beschikt om de kosten van de deurwaardersakte te dekken (KB 20 januari 1936).

Termijnen

Er wordt een onderscheid gemaakt tussen de gewone en de buitengewone termijn om verzet aan te tekenen, afhankelijk van het geval of het verstekvonnis of -arrest al dan niet aan de beklaagde in persoon kon worden betekend.

a) *Gewone verzetstermijn* (art. 187 al. 1 Sv.)

De gewone termijn om verzet aan te tekenen verstrijkt 15 dagen na de regelmatige betekening van het verstekvonnis of -arrest, ongeacht of die betekening aan persoon gebeurde of aan de woon- of verblijfplaats of zelfs “aan onbekende woonst”. Of de betekende in feite kennis kreeg van de beslissing of van de betekening ervan heeft in dit geval geen belang.

De dag van de betekening is niet in de termijn begrepen.
Een buiten termijn aangetekend verzet is onontvankelijk.

Opgelet, indien het verzet niet is betekend binnen een termijn van vijftien dagen na de betekening van het vonnis of arrest, kunnen de veroordelingen ten uitvoer worden gelegd!

b) *Buitengewone verzetstermijn* (art. 187 al. 2 Sv.)

Als de bij verstek genomen beslissing niet aan persoon betekend werd, beschikt de beklaagde over een bijkomende termijn om verzet aan te tekenen.

Deze termijn bedraagt 15 dagen na de dag waarop hij van de betekening kennis heeft gekregen.

Om tegemoet te komen aan de rechten van personen die verzet willen aantekenen binnen de buitengewone termijn en die zich in het buitenland in hechtenis bevinden werd art. 187¹, al 2 Sv als volgt gewijzigd:

“Is de betekening van het vonnis niet aan de beklaagde in persoon gedaan, dan kan deze, wat de veroordelingen tot straf betreft, in verzet komen binnen een termijn van vijftien dagen na de dag waarop hij van de betekening kennis heeft gekregen. Indien hij hiervan kennis heeft gekregen door de betekening van een Europees aanhoudingsbevel of een uitleveringsverzoek of indien de lopende termijn van vijftien dagen nog niet verstreken was op het ogenblik van zijn aanhouding in het buitenland, kan hij in verzet komen binnen een termijn van vijftien dagen na de dag waarop hij werd overgeleverd of in het buitenland terug in vrijheid werd gesteld. Indien het niet blijkt dat hij kennis heeft gekregen van de betekening, kan de beklaagde in verzet komen totdat de termijnen van verjaring van de straf verstreken zijn. Wat de burgerrechtelijke veroordelingen betreft, kan hij in verzet komen tot de tenuitvoerlegging van het vonnis.”

¹ Artikel 187, alinea 2 wetboek van strafvordering werd vervangen door artikel 7 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie II (Belgisch Staatsblad 15 januari 2010 en inwerkingtreding op 25 januari 2010).

Wanneer de veroordeelde derhalve kennis krijgt van de betekening van het verstekvonnis via de betekening van een Europees aanhoudingsbevel of een uitleveringsverzoek, start de termijn om verzet aan te tekenen op de dag na zijn uitlevering aan België of zijn vrijlating in het buitenland. Ook de beklaagde die kennis heeft gekregen van de betekening, maar in het buitenland werd aangehouden nog voor de lopende verzetstermijn van 15 dagen voorbij was, heeft recht op een nieuwe verzetstermijn van 15 dagen na zijn uitlevering.

Indien de beslissing bij verstek niet aan persoon kon worden betekend en de betrokkene zich in het buitenland bevindt, wordt de buitengewone termijn verlengd ingevolge artikel 3 van het Koninklijk Besluit nr. 301 van 30 maart 1936, overeenkomstig artikel 55 van het Gerechtelijk Wetboek.

De verlenging bedraagt 15 dagen wanneer de partij in een aan België grenzend land of in het Verenigd Koninkrijk verblijft, 30 dagen wanneer ze in een ander land van Europa verblijft en 80 dagen wanneer zij in een ander werelddeel verblijft.

Indien het niet blijkt dat de beklaagde kennis heeft gekregen van de betekening, kan de beklaagde in verzet komen totdat de termijnen van verjaring van de straf verstreken zijn. Wat de burgerrechtelijke veroordelingen betreft, kan hij in verzet komen tot de tenuitvoerlegging van het vonnis. Aan die regels is niets gewijzigd.

b.1 Aanvangspunt buitengewone termijn

De buitengewone termijn wordt gerekend vanaf de dag die volgt op de dag waarop de veroordeelde kennis heeft gekregen van de betekening van het verstekvonnis of -arrest. De termijn gaat slechts in wanneer de beslissing regelmatig betekend werd.

De betekening, ook in strafzaken, wordt geregeld door de bepalingen van hoofdstuk VII van het eerste deel van het Gerechtelijk Wetboek. Overeenkomstig de artikelen 33 tot 45 moet de betekening van het verstekvonnis of -arrest gebeuren door middel van een exploit waarvan het afschrift door de optredende gerechtsdeurwaarder ondertekend is².

² Ook de politieambtenaren, de directeurs van de penitentiaire inrichtingen en de vertegenwoordigers van de directeurs van de penitentiaire inrichtingen, kunnen, net als de gerechtsdeurwaarders, maar zonder kosten, door het openbaar ministerie worden belast met de betekening of kennisgeving van alle gerechtelijke akten in strafzaken overeenkomstig artikel 645 van het Wetboek van strafvordering.

Beoordeling regelmatigheid

De regelmatigheid van het verzet moet worden beoordeeld door de rechter voor wie het verzet gebracht wordt.

III. Tegen een veroordeling bij verstek kan hoger beroep aangetekend worden

Volledigheidshalve wordt vermeld dat de bij verstek veroordeelde beklaagde ook kan kiezen om tegen het in eerste aanleg gewezen verstekvonnis dadelijk hoger beroep in te stellen. Het hoger beroep moet ingevolge artikel 203, § 1 van het Wetboek van strafvordering worden ingesteld binnen de 15 dagen na de betekening van het vonnis aan de beklaagde.

Aangaande het hoger beroep tegen verstekvonnissen dient te worden opgemerkt dat er geen “buitengewone termijn van hoger beroep” bestaat. De termijn van 15 dagen neemt aanvang bij de betekening van het verstekvonnis, ongeacht of de betekening gebeurde aan de beklaagde persoonlijk of aan zijn woonplaats.

**NOTIFICATION DES DROITS DE LA PERSONNE AYANT ETE
CONDAMNEE PAR DEFAUT EN BELGIQUE****I. Vous avez été condamné par défaut**

La Belgique adhère au droit à une procédure pénale contradictoire. Toutefois, un prévenu qui a été dûment convoqué, mais qui n'a pas comparu en personne ou n'a pas été représenté par son avocat, peut être condamné en son absence (« par défaut »).

II. Possibilité de faire opposition à une condamnation par défaut

L'opposition est une voie de recours qui offre à une partie à l'encontre de laquelle un jugement a été rendu par défaut par une juridiction de jugement en première instance ou en degré d'appel, de ramener la cause devant la juridiction de jugement qui a statué, afin que la décision soit rapportée et que la cause soit réexaminée à l'issue d'un débat contradictoire.

Si après avoir formé opposition, une partie est à nouveau condamnée par défaut, elle ne peut plus former opposition à cette décision. En effet, il ne peut être formé deux fois opposition au même degré de juridiction.

Les dispositions légales relatives à l'opposition en matière pénale figurent dans le Code d'instruction criminelle (art. 151 en matière de police, art. 186-188 en matière correctionnelle et art. 208 en matière d'appel).

Formes prescrites

L'opposition doit être formée au moyen d'une signification par exploit d'huissier de justice qui doit être signifié, à la demande du condamné ou de son avocat, au ministère public dans le délai d'opposition (il s'agit tantôt du procureur du Roi, tantôt du procureur fédéral, de l'auditeur du travail ou du procureur général) auprès du tribunal ou auprès de la cour d'appel où la condamnation par défaut a été prononcée.

Tout acte d'opposition doit être établi dans la langue du jugement ou de l'arrêt rendu par défaut.

En Belgique, l'opposition à la condamnation pénale peut être faite par déclaration au directeur de l'établissement pénitentiaire ou à son délégué, lorsque le détenu opposant n'est pas détenteur de la somme nécessaire pour couvrir les frais de l'acte d'huissier (A.R. du 20 janvier 1936).

Délais

Une distinction est opérée entre le délai ordinaire et le délai extraordinaire d'opposition, selon que le jugement ou l'arrêt rendu par défaut a pu être signifié ou non au prévenu en personne.

a) *Délai d'opposition ordinaire* (art ; 187, al. 1^{er}, C.I.C.)

Le délai d'opposition ordinaire prend fin 15 jours après la signification régulière du jugement ou de l'arrêt par défaut, que cette signification ait été faite en parlant à sa personne, à son domicile ou son lieu de résidence, ou même à un « domicile inconnu ». Dans ce cas, le fait que le signifié ait eu en fait connaissance de la décision ou de sa signification n'a aucune importance.

Le jour de la signification n'est pas inclus dans le délai.
Une opposition qui est formée hors délai n'est pas recevable.

Attention : si l'opposition n'a pas été signifiée dans les quinze jours qui suivent la signification du jugement ou de l'arrêt, il pourra être procédé à l'exécution des condamnations !

b) *Délai d'opposition extraordinaire* (art. 187, al. 2, C.I.C.)

Si la décision rendue par défaut n'a pas été signifiée à la personne, le prévenu dispose d'un délai supplémentaire pour former opposition.

Ce délai s'élève à 15 jours qui suivent celui où il aura eu connaissance de la signification.

Pour rencontrer les droits de personnes qui veulent former opposition dans le délai extraordinaire et qui se trouvent en détention à l'étranger, l'art. 187¹, alinéa 2 du CIC a été modifié comme suit:

« Lorsque la signification du jugement n'a pas été faite à sa personne, le prévenu pourra faire opposition, quant aux condamnations pénales, dans les quinze jours qui suivent celui où il aura connu la signification. S'il en a eu connaissance par la signification d'un mandat d'arrêt européen ou d'une demande d'extradition ou que le délai en cours de quinze jours n'a pas encore expiré au moment de son arrestation à l'étranger, il pourra faire opposition dans les quinze jours qui suivent celui de sa remise ou de sa remise en liberté à l'étranger. S'il n'est pas établi qu'il a eu connaissance de la signification, le prévenu pourra faire opposition jusqu'à l'expiration des délais de prescription de la peine. Il pourra faire opposition, quant aux condamnations civiles, jusqu'à l'exécution du jugement. »

¹ L'article 187, alinéa 2 du code d'instruction criminelle a été remplacé par l'article 7 de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (II) (Moniteur belge 15 janvier 2010 et entrée en vigueur le 25 janvier 2010).

Quand la personne condamnée a dès lors connaissance de la signification du jugement par défaut par la signification d'un mandat d'arrêt européen ou d'une demande d'extradition, le délai pour former opposition commence le lendemain de son extradition à la Belgique ou de sa libération à l'étranger. De même, le prévenu qui a eu connaissance de la signification mais qui a été arrêté à l'étranger avant expiration du délai d'opposition de 15 jours en cours, a droit à un nouveau délai d'opposition de 15 jours après son extradition.

Lorsque la signification de la décision par défaut n'a pas pu être faite à la personne et que l'intéressé se trouve à l'étranger, le délai extraordinaire est prolongé suite à l'article 3 de l'Arrêté royal n° 301 du 30 mars 1936, conformément à l'article 55 du Code judiciaire.

La prolongation s'élève à 15 jours quand la partie réside dans un pays limitrophe de la Belgique ou du Royaume Uni, 30 jours quand elle réside dans un autre pays d'Europe et 80 jours quand elle réside dans une autre partie du monde.

S'il n'est pas établi que le prévenu a eu connaissance de la signification, celui-ci peut former opposition jusqu'à expiration des délais de prescription de la peine. Quant aux condamnations civiles, il pourra faire opposition jusqu'à l'exécution du jugement. Rien n'a été modifié à ces règles.

b.1 Début du délai extraordinaire

Le délai extraordinaire est calculé à partir du jour qui suit celui où le condamné a eu connaissance de la signification du jugement ou de l'arrêt par défaut. Le délai commence à courir uniquement à partir du moment où la décision a été signifiée régulièrement.

La signification, également en matière pénale, est régie par les dispositions du Chapitre VII de la première partie du Code judiciaire.

Conformément aux articles 33 à 45, la signification du jugement ou de l'arrêt par défaut doit être faite au moyen d'un exploit dont la copie doit être revêtue de la signature de l'huissier de justice instrumentant².

² Les fonctionnaires de police, les directeurs d'établissements pénitentiaires et les représentants des directeurs d'établissements pénitentiaires peuvent être chargés par le ministère public, à l'instar des huissiers de justice, mais sans frais, de la signification ou notification de tous les actes judiciaires en matière répressive, conformément à l'article 645 du Code d'instruction criminelle.

Evaluation de la régularité

La régularité de l'opposition doit être évaluée par le juge devant lequel l'opposition a été introduite.

III. Il peut être interjeté appel d'une condamnation par défaut

Dans un souci d'exhaustivité, il est mentionné que le condamné par défaut peut également choisir d'interjeter immédiatement appel du jugement par défaut rendu en première instance. En vertu de l'article 203, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle, l'appel doit être interjeté dans les 15 jours suivant la signification du jugement au prévenu.

Concernant l'appel des jugements par défaut, il convient de faire remarquer qu'il n'existe pas de « délai extraordinaire d'appel ». Le délai de 15 jours commence à courir dès la signification du jugement par défaut, que la signification ait été faite au prévenu en personne ou à son domicile.